

SZENE 37 • NUMMER 7

Nästa lediga tid

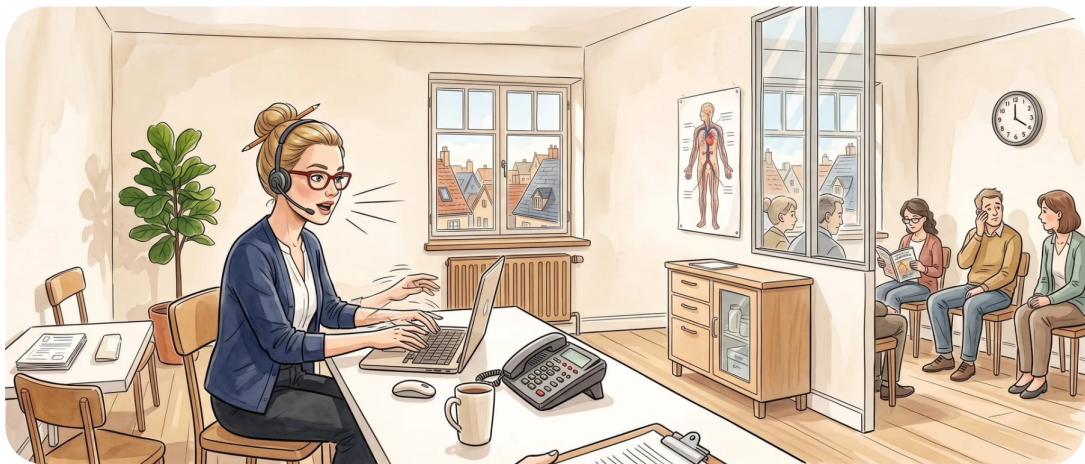
Du rufst in der Praxis an. Die Mitarbeiterin am Empfang spricht sehr schnell. Sie möchte deinen Namen buchstabiert hören, dein Geburtsdatum, deine Adresse und deine Telefonnummer wissen. Der erste freie Termin ist am 27. Das ist in zwei Wochen.

162 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Schwedisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann am Telefon einen Termin vereinbaren oder verschieben und meine Daten angeben.

Laura = ■ Lena (Lukas) = ○ Ingrid = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Evas mottagning. Det är Laura. Hej. Vad kan jag hjälpa dig med?

○ Förlåt. Tala långsamt, tack.

■ Självklart. Var har du ont?

○ Jag är sjuk och behöver en tid hos Eva.

■ Ditt förnamn och efternamn, tack.

○ Lena (Lukas) Becker.

■ Bokstavera ditt efternamn, tack.

○ B, E, C, K, E, R.

■ Och ditt födelsedatum?

○ Jag är född den tionde juli nittonhundranittiofem.

■ Vad är din adress och ditt telefonnummer?

○ Kvarngatan sju, Björkby, postnummer tolv tusen trehundrafyrtiofem. Telefon noll sju noll, ett två tre, fyra fem sex sju.

■ Nästa lediga tid är den tjugosjunde april klockan tio. Passar det?

○ Den tjugosjunde? Det är om två veckor!

○ Finns det en tidigare tid? I dag eller i morgon?

■ Tyvärr inte just nu. Förlåt.

Es klopft. Ingrid steht vor deiner Tür. Sie hat alles gehört.

▲ Min dotter är läkaren. Det är Ingrid. I dag klockan fyra.

- ## Vokabeln

födelsedatum	Geburtsdatum Neutrum: ett födelsedatum.
---------------------	--

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Självklart. Var har du ont?

- ☐ A Lena
- ☐ B Ingrid
- ☐ C Laura

2 Vad är din adress och ditt telefonnummer?

- ☐ A Lena
- ☐ B Laura
- ☐ C Ingrid

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Jag är sjuk och behöver en tid hos Eva.

- ☐ A Ich höre alles. Die Wände sind dünn.
- ☐ B Ach! Du bist neu in Nummer sieben. Dann heute um vier.
- ☐ C Ich bin krank und brauche einen Termin bei Eva.

2 Den tjugosjunde? Det är om två veckor!

- ☐ A Der siebenundzwanzigste? Das ist erst in zwei Wochen!
- ☐ B Natürlich. Wo tut es weh?
- ☐ C Entschuldigung. Sprich bitte langsam.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Schwedisch an.

1 Buchstabiere bitte deinen Nachnamen.

- ☐ A Ditt förnamn och efternamn, tack.
- ☐ B Bokstavera ditt efternamn, tack.
- ☐ C Ingrid är min granne. Får jag komma i dag klockan fyra?

2 Im Moment leider nicht. Es tut mir leid.

- ☐ A Vad är din adress och ditt telefonnummer?
- ☐ B Tyvärr inte just nu. Förlåt.
- ☐ C Den tjugosjunde? Det är om två veckor!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** C, E, B, K, R. E,
-

- 2** Laura. Ingrid. Och mycket, tack, Tack så
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Den tjugosjunde? Det är om två veckor!
- ☐ Bokstavera ditt efternamn, tack.
- ☐ Tack så mycket, Laura. Och tack, Ingrid.
- ☐ Självklart. Var har du ont?
- ☐ Jag är född den tionde juli nittonhundranittiofem.

SZENE 37 • WÖRTER

Nästa lediga tid

Der nächste Termin

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Schwedisch

Online lesen & hören



mottagning
Praxis



tid
Termin



födelsedatum
Geburtsdatum



tidigt
früh



tunn
dünn



boka
buchen

Wörter

AUS DER SZENE

mottagning

Praxis

Evas mottagning. Det är Laura. Hej. Vad kan jag hjälpa dig med?

tid

Termin

Jag har inte tid på dagen.

födelsedatum

Geburtsdatum

Och ditt födelsedatum?

tidigt

früh

tunn**dünn**

Jag hör allt. Väggarna är tunna.

NEUE WÖRTER**boka****buchen**

Hej. Jag vill boka ett rum från söndag till måndag.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 mottagning

- ☐ A Praxis
- ☐ B Malfarbe
- ☐ C sicher

2 tidigt

- ☐ A Schwedische Krone (Währung)
- ☐ B früh
- ☐ C verlieren

3 tunn

- ☐ A dünn
- ☐ B schauen
- ☐ C nass

4 boka

- ☐ A verlieren
- ☐ B alles
- ☐ C buchen

5 födelsedatum

- ☐ A Geburtsdatum
- ☐ B letzt
- ☐ C oben

6 tid

- ☐ A richtig
- ☐ B Schule
- ☐ C Termin

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Förlåt sjuk mottagning Var

Evas _____. Det är Laura. Hej. Vad kan jag hjälpa dig med?

Bedeutung: Praxis Eva, hier spricht Laura. Hallo. Wie kann ich dir helfen?

sjuk Förlåt mottagning Var

_____. Tala långsamt, tack.

Bedeutung: Entschuldigung. Sprich bitte langsam.

Var mottagning Förlåt sjuk

Självklart. _____ har du ont?

Bedeutung: Natürlich. Wo tut es weh?

Förlåt Var mottagning sjuk

Jag är _____ och behöver en tid hos Eva.

Bedeutung: Ich bin krank und brauche einen Termin bei Eva.

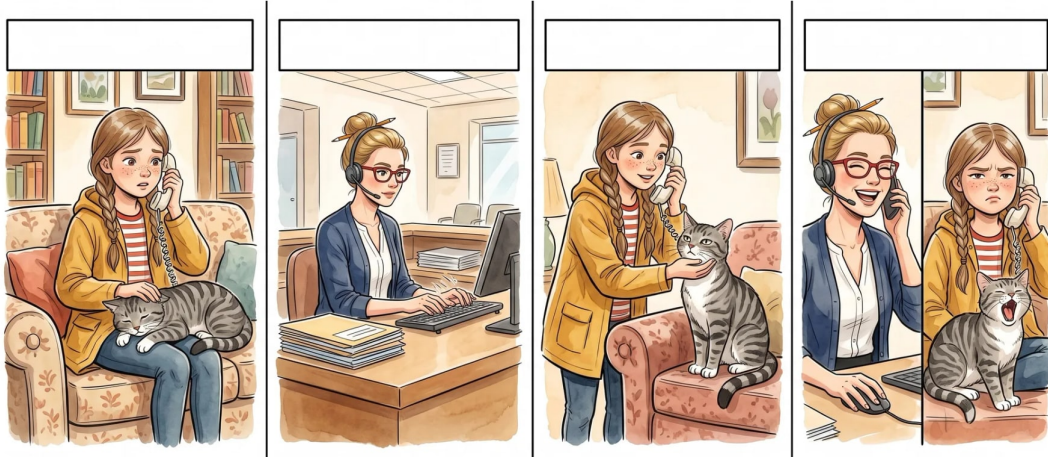
Förlåt Var och mottagning

Ditt förnamn _____ efternamn, tack.

Bedeutung: Sag bitte deinen Vor- und Nachnamen.

W3) HALLO! ICH MÖCHTE EINEN ARZTTERMIN VEREINBAREN.

Fülle die Sprechblasen aus.



Hej har En efternamn

Elsa: _____! Jag vill boka en tid hos läkaren.

Laura: Förnamn, _____? Födelsedatum?

Elsa: Måns. Han _____ inget efternamn. Han är en hankatt!

Laura: _____ hankatt? Tyvärr. Det finns inga lediga tider för katter.

Bedeutung: 1. Hallo! Ich möchte einen Arzttermin vereinbaren.

2. Vorname, Nachname? Geburtsdatum?

3. Måns. Er hat keinen Nachnamen. Er ist ein Kater!

4. Ein Kater? Entschuldigung. Für Katzen gibt es keine Termine.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sjuk mottagning Förlåt Var

Evas _____. Det är Laura. Hej. Vad kan jag hjälpa dig med?

Bedeutung: Praxis Eva, hier spricht Laura. Hallo. Wie kann ich dir helfen?

mottagning Förlåt sjuk Var

_____. Tala långsamt, tack.

Bedeutung: Entschuldigung. Sprich bitte langsam.

sjuk Förlåt Var mottagning

Självklart. _____ har du ont?

Bedeutung: Natürlich. Wo tut es weh?

mottagning Var Förlåt sjuk

Jag är _____ och behöver en tid hos Eva.

Bedeutung: Ich bin krank und brauche einen Termin bei Eva.

Var mottagning Förlåt och

Ditt förnamn _____ efternamn, tack.

Bedeutung: Sag bitte deinen Vor- und Nachnamen.

Den tjugosjunde april

Termine und Geburtsdaten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Schwedisch

Online lesen & hören



Termine und Geburtsdaten

Ein Termin kombiniert Datum und Uhrzeit: **den tjugosjunde april klockan tio**. Frage **Finns det en tidigare tid?** Ein Jahr wie 1995 kann man als **nittonhundranittiofem** lesen. **Tusen** ist tausend: **tolv tusen trehundrafyrtiofem** ist 12345. **Jag är född den tionde juli 1995** ist die Geburtsdatumswendung für jede lernende Person. **Om två veckor** heißt „in zwei Wochen“; **i två veckor** gibt eine Dauer an.

Tiden är den tjugosjunde april.

Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April.

Jag kommer klockan fyra.

Ich komme um vier Uhr.

Det är om två veckor.

Das ist in zwei Wochen.

Finns det en tidigare tid?

Gibt es einen früheren Termin?

Mitt efternamn är Becker.

Mein Nachname ist Becker.

Jag är född nittonhundranittiofem.

Ich wurde 1995 geboren.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Tiden är den tjugosjunde april.

Bedeutung: Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April.

- 2 Jag kommer klockan fyra.

Bedeutung: Ich komme um vier Uhr.

- 3 Det är om två veckor.

Bedeutung: Das ist in zwei Wochen.

- 4 Finns det en tidigare tid?

Bedeutung: Gibt es einen früheren Termin?

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Tiden är _____ tjugosjunde april.

- ☐ A den
- ☐ B de
- ☐ C det

Bedeutung: Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April.

2 Jag kommer _____ fyra.

- ☐ A månader
- ☐ B klockan
- ☐ C år

Bedeutung: Ich komme um vier Uhr.

3 Det är _____ två veckor.

- ☐ A i
- ☐ B sedan
- ☐ C om

Bedeutung: Das ist in zwei Wochen.

4 Finns det en _____ tid?

- ☐ A tidig
- ☐ B tidigast
- ☐ C tidigare

Bedeutung: Gibt es einen früheren Termin?

5 Mitt efternamn _____ Becker.

- ☐ A har
- ☐ B vara
- ☐ C är

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

6 Jag är född _____.

- ☐ A nittonhundrafyrtiofem
- ☐ B nittonhundranittio
- ☐ C nittonhundranittiofem

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

om i

Det är _____ två veckor.

Bedeutung: Das ist in zwei Wochen.

tidigare tidigare

Finns det en _____ tid?

Bedeutung: Gibt es einen früheren Termin?

är har

Mitt efternamn _____ Becker.

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

nittonhundranittiofem nittonhundrafyrtiofem

Jag är född _____.

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 är Tiden tjugosjunde april. den

Bedeutung: Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April.

2 kommer fyra. klockan Jag

Bedeutung: Ich komme um vier Uhr.

3 Det är två veckor. om

Bedeutung: Das ist in zwei Wochen.

4 det tidigare en Finns tid?

Bedeutung: Gibt es einen früheren Termin?

5 efternamn Becker. Mitt är

Bedeutung: Mein Nachname ist Becker.

6 född nittonhundranittiofem. är Jag

Bedeutung: Ich wurde 1995 geboren.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April. Du sagst:

- ☐ A Tiden är den tjugosjunde april.
- ☐ B Tiden är det tjugosjunde april.

2 Ich komme um vier Uhr. Du sagst:

- ☐ A Jag kommer klockan fyra.
- ☐ B Jag kommer år fyra.

3 Das ist in zwei Wochen. Du sagst:

- ☐ A Det är om två veckor.
- ☐ B Det är i två veckor.

4 Gibt es einen früheren Termin? Du sagst:

- ☐ A Finns det en tidigare tid?
- ☐ B Finns det en tidigast tid?

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------------|---|
| ① Jag kommer klockan fyra. | Ⓐ Gibt es einen früheren Termin? |
| ② Mitt efternamn är Becker. | Ⓑ Ich komme um vier Uhr. |
| ③ Tiden är den tjugosjunde april. | Ⓒ Ich wurde 1995 geboren. |
| ④ Jag är född nittonhu ndranittiofem. | Ⓓ Das ist in zwei Wochen. |
| ⑤ Finns det en tidigare tid? | Ⓔ Der Termin ist am siebenundzwanzigsten April. |
| ⑥ Det är om två veckor. | Ⓕ Mein Nachname ist Becker. |